

...Από τη νότια ως τη βόρεια Ελλάδα



Επίδαυρος - Μυκήνες - Ολυμπία

- speak about the past (3)
- orientate
- speak about things you like or dislike
- learn about Epidaurus, Mycenae, Olympia and the Olympic Games



τα ελληνικά κι εμείς...

Γιάννης: Κυρία, αύριο θα ξυπνήσουμε κατά τις έξι, έτσι δεν είναι;

Χριστίνα: Έξι; Κυρία, διακοπές κάνουμε!

κα Λάμπρου: Ναι, αλλά αύριο ξεκινάμε να γυρίσουμε όλη την Ελλάδα.

Ελάτε να σας δείξω στον χάρτη ακριβώς πού θα πάμε. Λοιπόν, πρώτα θα κατεβούμε στην Πελοπόννησο κι εδώ στα ανατολικά θα πάμε στην Επίδαυρο. Ξέρετε τι θα δούμε εκεί;

Γιάννης: Βέβαια! Θα δούμε ένα καταπληκτικό θέατρο!

κα Λάμπρου: Μετά θα πάμε στις Μυκήνες. Εκεί τι θα δούμε, Γιάννη;

Γιάννης: Τον τάφο του Αγαμέμνονα και την Ακρόπολη των Μυκηνών.

κα Λάμπρου: Μάλιστα... Θα συνεχίσουμε δυτικά μέχρι την Ολυμπία. Εκεί;

Γιάννης: Το στάδιο της Ολυμπίας και...

Αντρέας: Κυρία, εγώ λέω να μην έρθει ο Γιάννης στην εκδρομή. Γιατί να κουράζεται αφού τα ξέρει όλα;

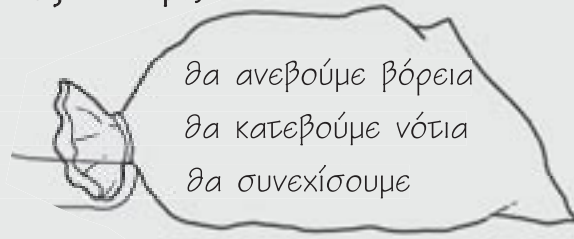
Γιάννης: Εξυπνάδες... Να, όταν θα ανεβούμε ξανά στη Στερεά Ελλάδα και θα πάμε βόρεια προς τους Δελφούς, τα Μετέωρα και τη Θεσσαλονίκη δεν ξέρω και πολλά.

κα Λάμπρου: Εγώ λέω να πάτε όλοι νωρίς για ύπνο απόψε, γιατί από αύριο θα χορτάσουμε ταξίδι!




μαθαίνουμε λέξεις και εκφράσεις - κλειδιά...

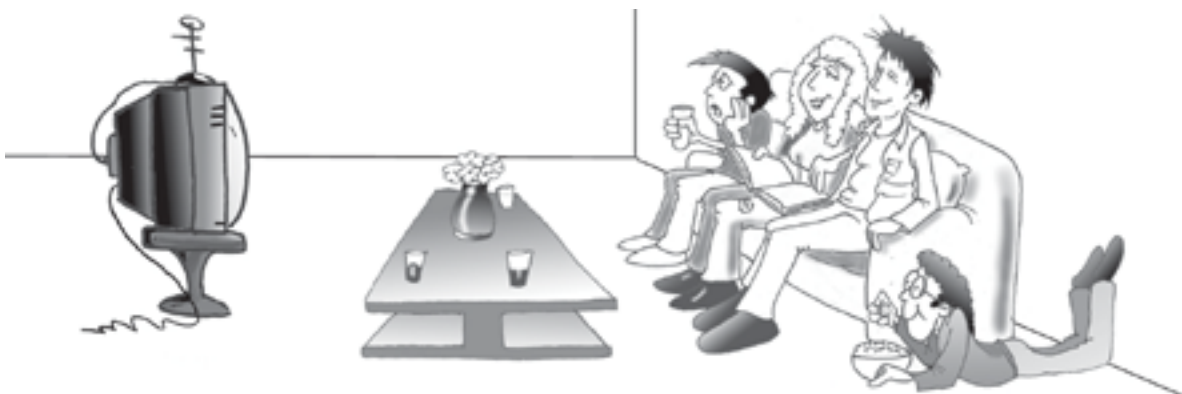

πώς θα πάμε;


μαθαίνουμε παίζοντας...

Χωριστείτε σε δυο ομάδες, π.χ. αγόρια - κορίτσια και κοιτάξτε τη διαδρομή που θα ακολουθήσουν τα παιδιά από την Αθήνα μέχρι τη Θεσσαλονίκη. Γράψτε (με μεγάλη προσοχή) τι ακριβώς θα κάνουν (θα πάνε νότια, θα συνεχίσουν ανατολικά...). Η ομάδα που θα τελειώσει πιο γρήγορα, κερδίζει.


τώρα είναι η σειρά μας...

Νομίζεις ότι τα παιδιά πήγαν νωρίς για ύπνο;





διαβάζουμε...

Εκείνο το πρωί τα παιδιά σηκώθηκαν πολύ νωρίς. Μερικοί δεν πλύθηκαν καθόλου, μόνο ντύθηκαν βιαστικά, πήραν τη βαλίτσα τους – που ήταν έτοιμη από το προηγούμενο βράδυ – και κατέβηκαν στο ισόγειο του ξενοδοχείου. Έφαγαν πολύ βιαστικά και μπήκαν στο λεωφορείο που περίμενε ήδη. Στο λεωφορείο πολλά παιδιά κοιμήθηκαν και δεν άκουγαν την ξεναγό που μιλούσε για την Κόρινθο και τους αγώνες που γίνονταν εκεί. Όταν έφτασαν όμως στην Επίδαυρο ήταν όλοι ξύπνιοι. Τόσο ξύπνιοι που τραγουδίσαν στο αρχαίο θέατρο, για να δοκιμάσουν την ακουστική. Βέβαια, μετά από λίγο οι φύλακες τους μάλωσαν, γιατί από τον πολύ ενθουσιασμό τα παιδιά σήκωσαν όλη την Επίδαυρο στο πόδι!



μαθαίνουμε τη γλώσσα...

Διάβασε ξανά το κείμενο και συμπλήρωσε



σηκώνομαι
ντύνομαι



σηκώθηκα



πλένομαι
κοιμάμαι



Μπορείς να συνεχίσεις;



σηκώθηκα	πλύθηκα	ντύθηκα	κοιμήθηκα
σηκώθηκες	πλύθηκες	ντύθηκες	
σηκώθηκε	πλύθηκε		
σηκωθήκαμε			
σηκωθήκατε			
σηκώθηκαν			

Στο κείμενο υπάρχουν τρεις λέξεις που τις λες περίπου με τον ίδιο τρόπο και στα αγγλικά. Μπορείς να τις βρεις; Διάβασε μετά το πρόγραμμα του φεστιβάλ που γίνεται κάθε χρόνο στην Επίδαυρο και βρες και όσες άλλες μπορείς!



Τι είδαμε το 2006

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΕΠΙΔΑΥΡΟΥ

Παρασκευή 30/6 & Σάββατο 1/7
Θέατρο Άττις
Πέρσες του Αισχύλου
Μετάφραση: Ελένη Βαροπούλου
Σκηνοθεσία- Διαμόρφωση Χώρου-
Κοστούμια: Θεόδωρος Τερζόπουλος

Παρασκευή 21/7 & Σάββατο 22/7
Εθνικό Θέατρο
Θεσμοφοριάζουσες του Αριστοφάνη
Μετάφραση: Κ.Χ. Μύρης
Σκηνοθεσία: Σωτήρης Χατζάκης

Παρασκευή 4/8 & Σάββατο 5/8
Η νέα Σκηνή
Αντιγόνη του Σοφοκλή
Μετάφραση: Νίκος Παναγιωτόπουλος
Σκηνοθεσία: Λευτέρης Βογιατζής

EPIDAURUS ANCIENT THEATER

Friday 30/6 & Saturday 1/7
Attis Theatre
Persians by Aeschylus
Translation: Eleni Varopoulou
Direction, Sets, Costumes: Theodoros Terzopoulos

Friday 21/7 & Saturday 22/7
Greek National Theatre
Thesmophoriazousae by Aristophanes
Translated by K.H. Myris
Directed by Sotiris Hadzakis

Friday 4/8 & Saturday 5/8
Nea SKINI
Antigone by Sophocles
Translated by Nikos Panagiotopoulos
Directed by Lefteris Vogiatzis

Μετά την Επίδαυρο τα παιδιά πήγαν στις Μυκήνες και επισκέφτηκαν τον αρχαιολογικό χώρο. Τι από τα παρακάτω νομίζεις ότι είδαν εκεί; Βάλε ✓

1. τα τείχη της αρχαίας πόλης
2. τα θεμέλια πολλών σπιτιών
3. το παλάτι του Μυκηναίου βασιλιά
4. τάφους βασιλιάδων
5. σπαθιά, κοσμήματα και αγγεία
6. πλάκες όπου έγραφαν οι αρχαίοι Μυκηναίοι
7. πολύ ωραία θέα!





διαβάζουμε...

Επόμενη στάση: Ολυμπία
Μετά τις Μυκήνες τα παιδιά πήγαν στην Ολυμπία, την Ολυμπία όπου έγιναν οι πρώτοι Ολυμπιακοί Αγώνες. Περπάτησαν ανάμεσα στις «αρχαίες πέτρες» και είδαν:



→ Το Γυμνάσιο και την Παλαίστρα.
Τι νομίζεις ότι έκαναν οι αθλητές στο Γυμνάσιο; Διάλεξε!

- Α. γυμνάζονταν
- Β. πλένονταν
- Γ. ξεκουράζονταν



Επίσης είδαν:

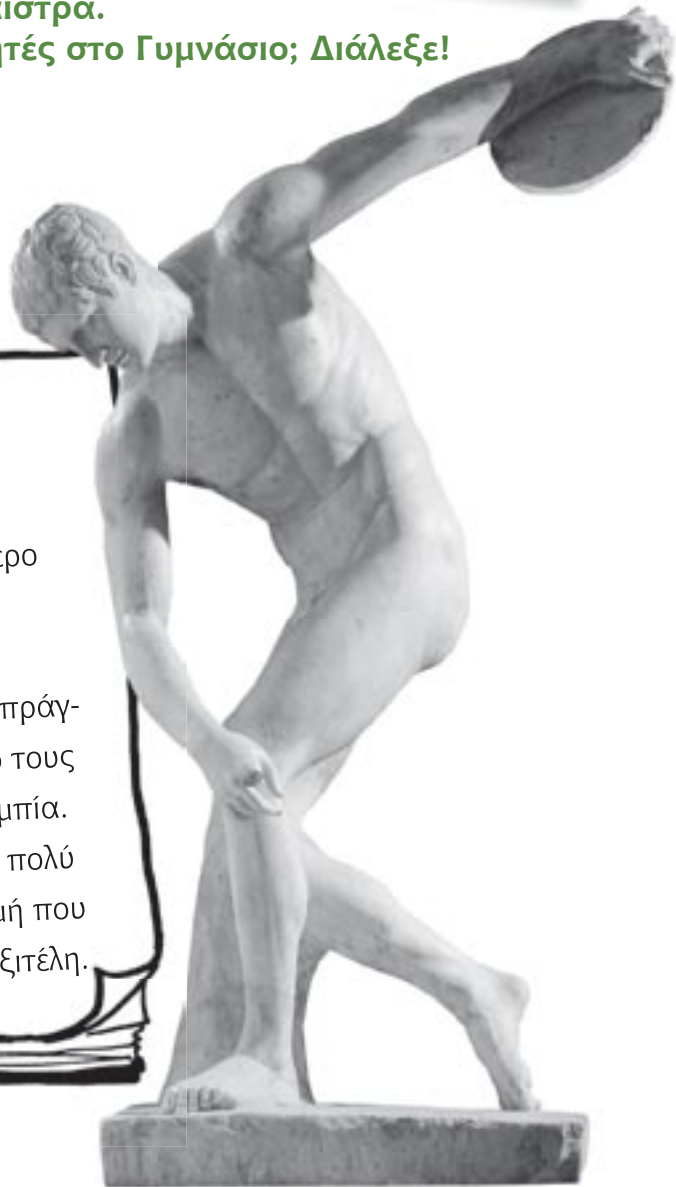
- Βωμούς, ναούς και βέβαια
- το Στάδιο, το μεγαλύτερο της Ελλάδας!

Επίσης είδαν:

- το Μουσείο, με πολλά πράγματα που βρέθηκαν από τους αρχαιολόγους στην Ολυμπία. Αυτό που πρόσεξαν πιο πολύ ήταν το άγαλμα του Ερμή που φτιάχτηκε από τον Πραξιτέλη.



Ερμής του Πραξιτέλη



Μαρμάρινο αντίγραφο από τον χάλκινο Δισκοβόλο του Μύρωνα



μαθαίνουμε τη γλώσσα...

το λέμε με δυο τρόπους!

ΤΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ
ΟΙΣΑΙΜΥΤ ΟΤ ΝΑΣΑΥΕΚΣΑΤΑΚ

Ο ΠΡΑΞΙΤΕΛΗΣ ΕΦΤΙΑΞΕ ΤΟΝ ΕΡΜΗ
ΗΛΕΤΙΞΑΡΠ ΝΟΤ ΟΠΑ ΕΚΗΤΧΑΙΤΦ ΖΗΜΡΕ Ο

ΠΟΛΛΑ ΑΓΑΛΜΑΤΑ ΒΡΕΘΗΚΑΝ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΟΥΣ
ΑΤΑΜΛΑΤΑ ΑΛΛΟΠ ΝΑΚΗΡΒ ΙΟΤΟΛΟΙΑΧΡΑ ΙΟ

Τεστ γνώσεων!

Βρες τα σωστά κομμάτια του παζλ για κάθε φράση και μετά άλλαξέ την όπως στο παράδειγμα

1. Η Αμερική	γυρίστηκε	από τον J.Utzon
2. Η Τζοκόντα	σχεδιάστηκε	από τον Στίβεν Σπίλμπεργκ
3. Η όπερα του Σίδνεϊ	ανακαλύφθηκε	από τον λόρδο Σάντουιτς
4. Ο «Πόλεμος των Άστρων» (Star Wars)	«μαγειρεύτηκε»	Από τον Λεονάρντο ντα Βίντσι
5. Το σάντουιτς	ζωγραφίστηκε	από τον Χριστόφορο Κολόμβο

1. Ο Χριστόφορος Κολόμβος ανακάλυψε την Αμερική.

2. _____
3. _____
4. _____
5. _____





Μπορείς να συμπληρώσεις;

Οι Ολυμπιακοί Αγώνες τότε και τώρα

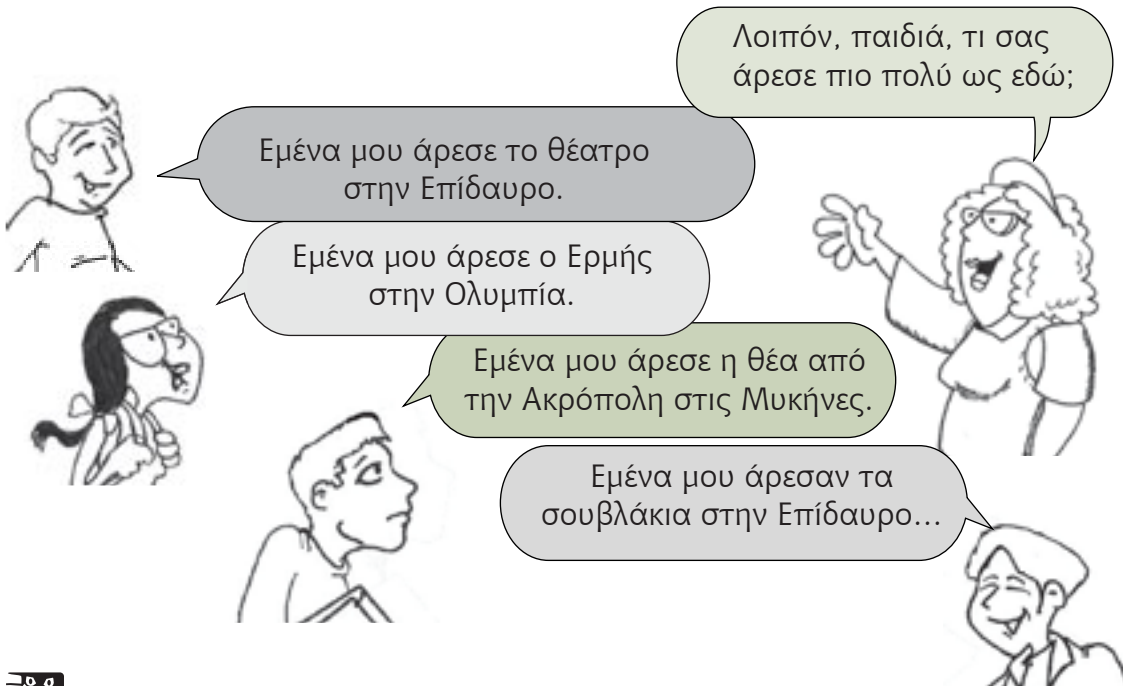
οι αρχαίοι Ολυμπιακοί Αγώνες	οι σύγχρονοι Ολυμπιακοί Αγώνες
<ul style="list-style-type: none"> • ξεκίνησαν το 776 π.Χ., στην Ολυμπία • γίνονταν κάθε τέσσερα χρόνια • ήταν αγώνες μόνο για ελεύθερους άνδρες. Απαγορευόταν να πάρουν μέρος οι δούλοι, οι γυναίκες και τα παιδιά • είχαν για βραβείο ένα στεφάνι από ελιά • έφερναν ειρήνη στην Ελλάδα για έναν ολόκληρο μήνα, κάθε πόλεμος σταματούσε • ήταν αγώνες όπου οι αθλητές τιμούσαν τον θεό Δία και αγωνίζονταν για την πατρίδα τους. Δεν ενδιαφέρονταν να σπάσουν τα ρεκόρ. • είχαν τα αγωνίσματα που θα διαβάσεις παρακάτω: αρματοδρομία, πυγμαχία, παγκράτιο, αγωνίσματα δρόμου και πένταθλο (άλμα εις μήκος, δισκοβολία, ακοντισμός, δρόμος και πάλη) 	<ul style="list-style-type: none"> • έγιναν για πρώτη φορά το 1896, στην Αθήνα • γίνονται κάθε _____ • είναι αγώνες και για άνδρες και για _____ • έχουν για βραβείο _____ • δεν μπορούν να σταματήσουν τους πολέμους • είναι αγώνες όπου οι αθλητές _____ • έχουν πολύ περισσότερα αγωνίσματα! Ξέρεις μερικά;

στοιχεία από το Γιολάντα Χατζή 2001, Ολυμπία και Ολύμπια, Εξάντας

- ➔ Ξέρεις κάτι άλλο που να είναι ίδιο (ή διαφορετικό) ανάμεσα στους αρχαίους και τους σύγχρονους Ολυμπιακούς;
- ➔ Τι κοινό έχουν η Αθήνα και το Σίδνεϊ;



μιλάμε μεταξύ μας...



μαθαίνουμε τη γλώσσα...

ο Ερμής
μου αρέσει η θεά
το θέατρο



οι Έλληνες
μου αρέσουν οι Ελληνίδες
τα ελληνικά



→ Δουλέψτε σε ζευγάρια και μάθετε ο ένας για τον άλλο όσα περισσότερα πράγματα μπορείτε. Ρωτήστε κάπως έτσι:

Ποια μουσική (δε)
σου αρέσει;

Ποια ταινία...

Ποιο φαγητό...

Ποιος / Ποια ηθοποιός
(δε) σου αρέσει;

Ποια ρούχα...

...και ό,τι άλλο νομίζεις!